



ARTIKELEN

- **GIFSLANGEN 3: HET VERVOER VAN GIFTIGE SLANGEN** 166
Allen Hunter
- **REISIMPRESSIES UIT THAILAND** 170
Cock Dekker
- **ENKELE OBSERVATIES BETREFFENDE DEKAY'S
WORMETENDE SLANG, STORERIA DEKAYI VICTA** 172
Ton Snippe
- **BOIGA CYANEA GEOBSERVEERD** 175
Joachim Bulian



RUBRIEKEN

- **VAN DE REDACTIE** 162
- **JAARREKENING JAARGANG 19 (1999)** 163
- **BESTUURSMEEDEDELINGEN** 165
- **VRAAG & AANBOD** 185
- **INDEX JAARGANG 19** 188



VAN DE REDACTIE

Deze aflevering van *Litteratura Serpentina* compleet de negentiende jaargang. Het is met een voldaan gevoel dat wij deze constatering maken, want het is een enerverend jaar geweest. Na jaren van toegewijde arbeid overhandigden René en Cécile van der Vlugt eerder dit jaar de scepter van de hoofdredactie aan Gijs van Aken, een *changing of the guard* die gelukkig probleemloos is verlopen. We sluiten het jaar af met een goed gevulde kopij-portefeuille en een trouw aantal vertalers. Wij zien de volgende jaargang dan ook met vertrouwen tegemoet.

Nu is ook weer het moment om een gratis jaarabonnement voor 2000 toe te kennen aan al diegenen die zich afgelopen jaar voor het tijdschrift hebben ingespannen, hetzij door een substantieel artikel te schrijven, hetzij door regelmatig artikelen te vertalen:

Auteurs

Emanuele Cimatti
Johan Mavromichalis
Ton Wijnen
Lucien Rooyendijk
John en Marion Bakker
Jan Ramaker
Richard van Beusichem
Nathalie Sie
Cees Hendriks
Eddy Even
Jan van het Meer
Marc Vervest
Chris van Kalken
Joachim Bulian
Cock Dekker
Ton Snippe

Vertalers en andere medewerkers

Jan van Duinen
Melanie Trip
René van der Vlugt
Harmen-Jan Platvoet
Ron Winkler
Henriëtte Bakker
Peter van Baren
Lawrence Smith
Chris Mattison
Mark Wootten

Ook voor de 20ste jaargang blijft onze belofte gelden: geplaatste substantiële bijdragen, geschreven voor ons blad, verdienen een gratis abonnement. Uw bijdrage kunt u (op diskette) opsturen naar de (hoofd)redacteur, of mailen (voor de adressen zie het colofon). Het zou prettig zijn als u uw artikel vergezeld kon laten gaan van fotomateriaal, dat, na publicatie, in het redactie-archief mag worden opgenomen. Wilt u taalwerk verrichten, neem dan contact met ons op. We zitten vooral verlegen om mensen die Nederlandse artikelen in het Engels kunnen vertalen

Verder nog uw aandacht voor het volgende. Het ligt in de bedoeling om bij gelegenheid van de twintigste verjaardag van de Europese Slangenvereniging en *Litteratura Serpentina* een special te laten verschijnen over ziekte en gezondheid. Het overgrote deel van dit extra nummer zal gevuld worden door herdrukken van dergelijke artikelen uit eerdere jaargangen van *Litteratura Serpentina*, maar ook recente bijdragen zijn van harte welkom. De uiterste inzenddatum van kopij voor deze special is maart 2000. U kunt uw bijdrage sturen naar Marcel van der Voort. We hopen dat u dit nummer weer met plezier zult lezen.

Gijs van Aken
Marcel van der Voort



J AARREKENING 1998



Rekening van baten en lasten

Baten	1998	Lasten	1998
Contributie-opbrengsten	25.407,53	Drukkosten blad	28.797,99
Verkoop oude jaargangen	449,00	Verzendkosten	4.195,37
Advertentie-opbrengsten	1.000,00	Redactiekosten	1.966,92
Verkoop diversen	185,00	Administratiekosten	1.621,87
Rente-opbrengsten	2.369,92	Afschrijving computers	1.209,00
Opbrengst Slangendag	6.142,03	Diversen	94,00
Nadelig saldo	2.331,67		
	37.885,15		37.885,15

Balans per 31 december

Debet	1998	Credit	1998
Liquide middelen	53.253,37	Kapitaal	51.173,37
Computerapparatuur	5.080,00	Reservering jubileumuitgave	7.000,00
Borg PTT en AMI	335,00	Vooruitontvangen contributie	2.020,00
Nog te ontvangen opbrengsten	1.525,00		
	60.193,37		60.193,37

Begroting

Baten	1999	Lasten	1999
Contributie-opbrengsten	20.000,00	Drukkosten en verzendkosten blad	38.690,00
Verkoop oude jaargangen	300,00	Redactiekosten	2.000,00
Advertentie-opbrengsten	800,00	Administratiekosten	1.600,00
Verkoop diversen	250,00	Afschrijving computers	2.500,00
Rente-opbrengsten	2.000,00		
Opbrengst Slangendag	6.000,00		
Nadelig saldo	15.440,00		
	44.790,00		44.790,00

BESTUURSMEEDELING



Jarenlang is de Europese Slangenvereniging erin geslaagd de contributie op *f* 30,- voor Nederlandse en *f* 40,- voor buitenlandse leden te houden, maar helaas moet het bedrag in het twintigste verenigingsjaar omhoog. Met de huidige contributie slaagt de vereniging er niet meer in om het blad *Litteratura Serpentina* kostendekkend uit te geven. Stijgende papier-, druk- en verzendkosten alsmede inflatie eisen hun tol. Het bestuur heeft besloten om de contributie voor 2000 met *f* 10,-

te verhogen. Dat is relatief veel, maar daarmee is het voortbestaan van het tijdschrift voor een aantal jaren gegarandeerd, zonder dat daar, naar het nu uitziet, nieuwe contributieverhogingen tegenover staan.

Het bestuur wenst u alvast een prettige jaarwisseling en hoopt dat u ook in 2000 zult genieten van *Litteratura Serpentina*. Ook hopen wij u op 7 oktober 2000 weer op de Slangendag te mogen begroeten.

